



Stereoanlage

Stereo System
Chaîne stéréo

10006320 10032207

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

INHALTSVERZEICHNIS

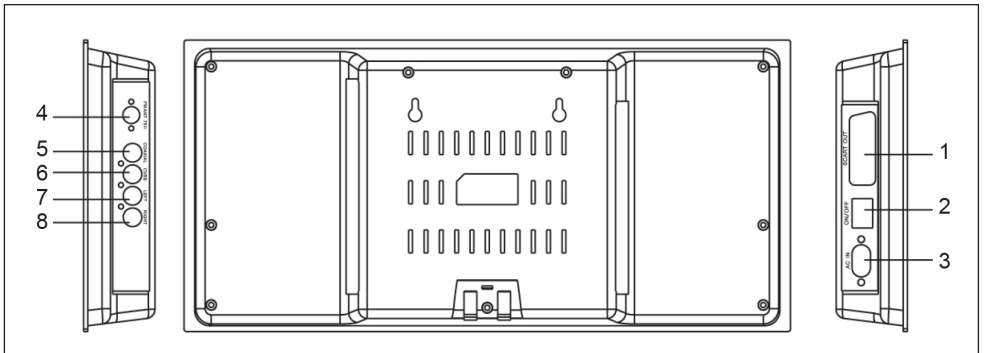
Technische Daten	3
Konformitätserklärung	3
Sicherheitshinweise	4
Fernbedienung	6
Aufstellung und Montage	7
Speichermedien einsetzen	8
Anschlüsse und Verbindungen	10
Bedienung	11
Fehlersuche und Fehlerbehebung	14
Hinweise zur Entsorgung	15

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10006320, 10032207
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz

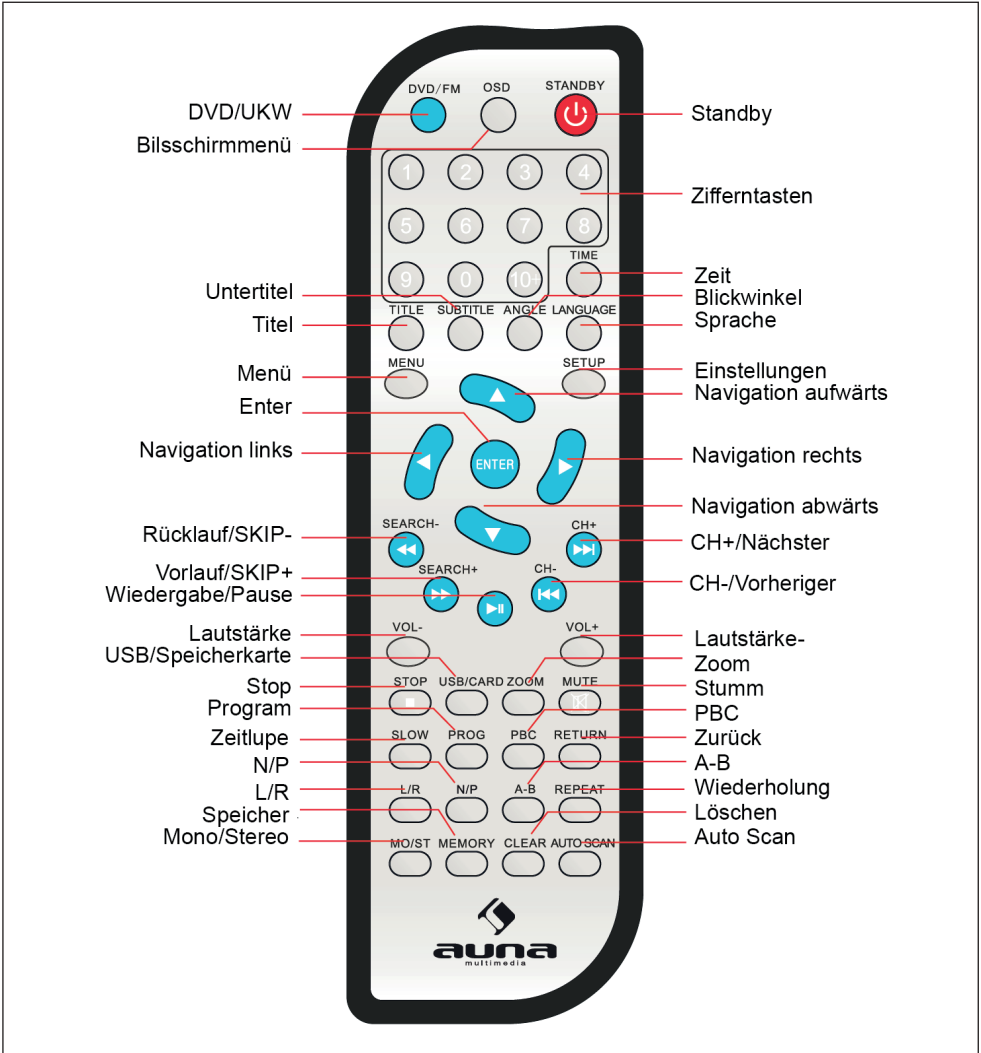
1 DVD-Fach	9 SD/MMC/MS Einschub
2 Lautsprecher	10 USB Anschluss
3 Stop	11 Standby
4 L/R Taste	12 Vorwärts/Suche+ Taste
5 automatischer Scan	13 Nächster/CH+ Taste
6 DVD/FM Taste	14 Zurück/CH- Taste
7 Fernbedienungs-Empfänger	15 Rückwärts/Suche- Taste
8 Display	16 Wiedergabe/Pause

Rückseite



1 Scart Ausgang	5 Koaxialer Ausgang
2 Ein/Aus-Schalter	6 CVBS Ausgang
3 Stromanschluss	7 CH Ausgang links
4 Radio-Wurfantenne	8 CH Ausgang rechts

FERNBEDIENUNG



Batterien wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polarität ein.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.

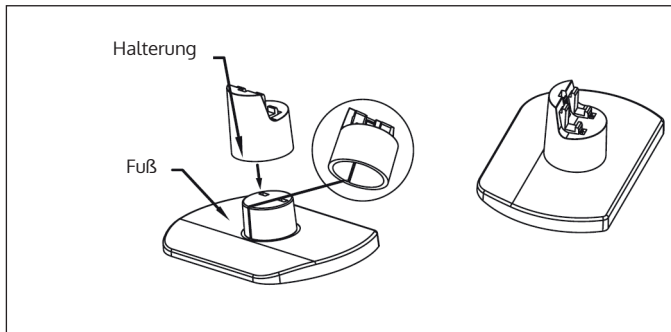
Hinweise zur Fernbedienung

- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor im Gerät aus.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht herunterfallen.
- Schützen Sie die Fernbedienung vor Feuchtigkeit und Hitze.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht nass werden.
- Behandeln Sie die Fernbedienung vorsichtig.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor.
- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 7 m.

AUFSTELLUNG UND MONTAGE

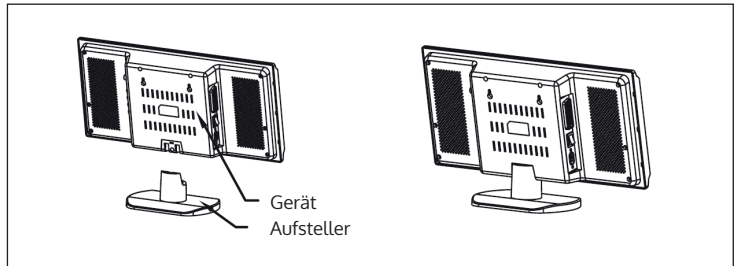
Schritt 1:

Montieren Sie die Halterung auf den Standfuß. Richten Sie Kerbe und Nase der beiden Teile aufeinander aus.

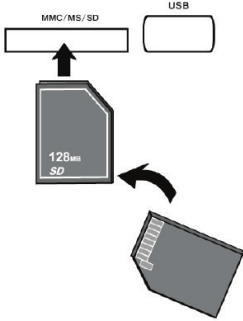
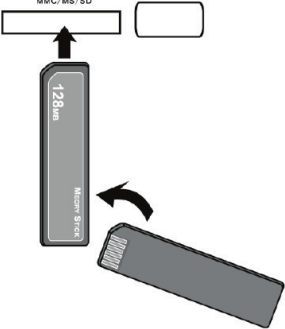


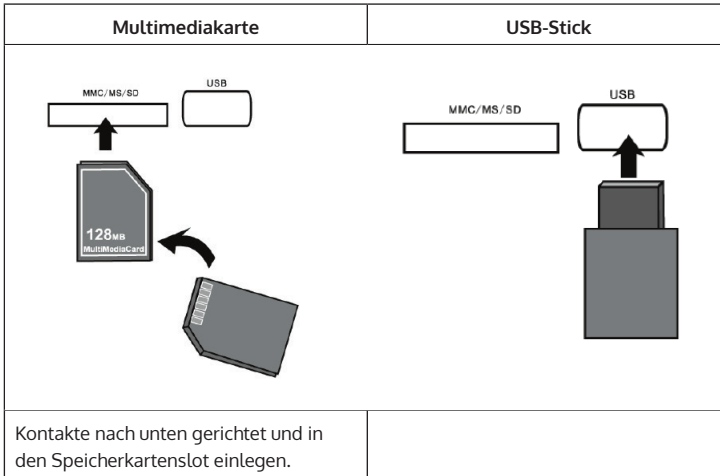
Schritt 2:

Montieren Sie den Aufsteller am Gerät.



SPEICHERMEDIEN EINSETZEN

SD-Karte	Memory-Stick
	
<p>Kontakte nach unten gerichtet und in den Speicherkartenslot einlegen.</p>	<p>Kontakte nach unten gerichtet und in den Speicherkartenslot einlegen.</p>



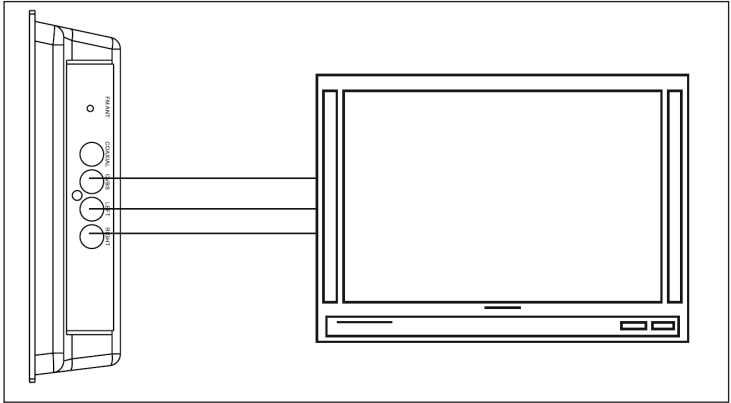
Hinweis: Über USB-Port und Kartenleser können nur MP3- und JPEG-Dateien wiedergegeben werden. DIVX wird nicht unterstützt. Schließen Sie immer nur ein Speichermedium an.

USB/Kartenleser

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schließen Sie USB-Speichermedium oder Speicherkarte an, drücken Sie USB/CARD und wählen Sie USB-Speichermedium oder Speicherkarte als Eingangsquelle.
- Mit den Navigationstasten wählen Sie, mit ENTER bestätigen Sie. Bei Auswahl von USB-Speichermedium oder Speicherkarte werden die Dateien automatisch wiedergegeben.
- Bitte beachten Sie: Die Taste USB/CARD haben Sie nur im Stopmodus oder ohne eingelegte Disc.

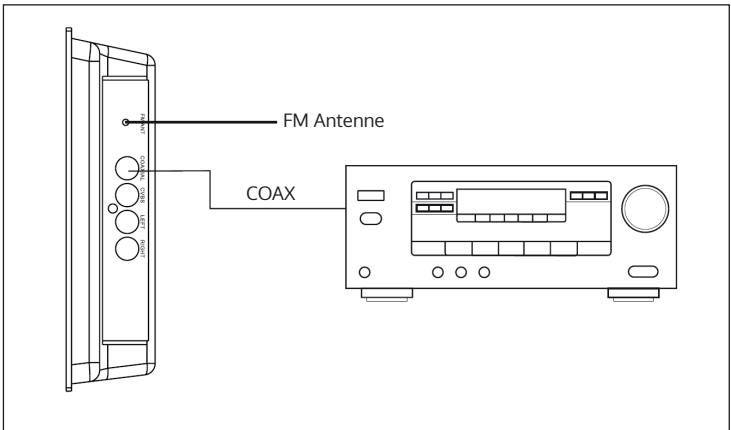
ANSCHLÜSSE UND VERBINDUNGEN

Verbindung mit dem Fernseher



- Schließen Sie das gelbe Cinch-Kabel an Video-Out (CVBS) auf der Rückseite des DVD-Players und am Composite-Videeingang des Fernsehers an.
- Schließen Sie das rote und weiße Cinch-Kabel an Audio Out auf der Rückseite des DVD-Players und an den Audioeingängen des Fernsehers an.

Radio / koaxialer Ausgang



- Die integrierte Wurfantenne (FM ANT) ermöglicht den Radioempfang. Drücken Sie dazu DVD/FM auf der Fernbedienung zum Umschalten auf UKW. Drücken Sie Auto Scan auf der Fernbedienung, um die Sendersuche der Radiokanäle zu starten.
- Schließen Sie ein Koaxialkabel an Coaxial Digital Out auf der Rückseite des DVD-Players und am koaxialer Digitaleingang Ihres Verstärkers an.

BEDIENUNG

Wiedergabe

- Schalten Sie Player, Fernseher und Verstärker ein.
- Drücken Sie TV/AV und wählen Sie den Videomodus. Bei Anschluss über Videokabel wählen Sie Video. Bei Anschluss über SCART wählen Sie RGB.
- Wählen Sie auf dem Verstärker den korrekten Eingang (siehe Bedienungsanleitung Ihres Verstärkers).

Disc-Wiedergabe

- Nach dem Lesen der Disc wird sie wiedergegeben
- Bei DVD-Wiedergabe wird das DVD- oder Titelménú angezeigt.
- Bei VCD 2.0-Wiedergabe wird das PBC-Menü angezeigt.
- Bei CD-Wiedergabe wird der erste Musiktitel abgespielt.

Wiedergabe: Im Stopp- oder Pausemodus drücken Sie PLAY/PAUSE, um die Wiedergabe zu starten.

Pause: Während der Wiedergabe drücken Sie PLAY / PAUSE, um die Wiedergabe zu unterbrechen (Pause).

Stopp: Während der Wiedergabe drücken Sie einmal STOP, um die Wiedergabe zu unterbrechen, mit PLAY/ PAUSE können Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortsetzen. Drücken Sie zweimal STOP, um die Wiedergabe zu beenden.

Vorheriges/nächstes Kapitel: Mit /CH- springen Sie zum vorherigen Kapitel. Mit /CH+ springen Sie zum nächsten Kapitel.

Vorlauf und Rücklauf: Drücken Sie mehrmals /SEARCH+ für den schnellen Vorlauf mit 2-, 4-, 8-, 16- und 32-facher Geschwindigkeit. Drücken Sie mehrmals /SEARCH- für den schnellen Rücklauf mit 2-, 4-, 8-, 16- und 32-facher Geschwindigkeit.

Hinweis: Bei aktivierter PBC-Funktion sucht der Player nur innerhalb des Tracks.

Allgemeine Bedienung und Funktionen

- 1 Schalten Sie den Fernseher ein und wählen Sie AV.
- 2 Ist ein Verstärker angeschlossen, so schalten Sie ihn ein und wählen Sie DVD.
- 3 Schalten Sie den DVD-Player ein.
- 4 Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie „Wiedergabe“.
- 5 Um die Disc zu stoppen, drücken Sie entweder „Pause“ oder „Stop“.
- 6 Den Vorlauf oder Rücklauf wählen Sie durch „Suche +/-“.

Untertitel: Wählen Sie die gewünschten Untertitel, in dem Sie die Untertitel-Taste drücken. Diese Funktion muss von der DVD unterstützt werden.

Blickwinkel: Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe auf die Blickwinkel-Taste, um den Blickwinkel zu ändern. Diese Funktion muss von der DVD unterstützt werden.

Sprache: Schalten Sie mit der Sprache-Taste die Sprache um. Diese Funktion muss von der DVD unterstützt werden.

Titel, Zurück: Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe die Titel-Taste, um zum Titelmanü zurückzukehren oder die Zurück-Taste, um zum Hauptmenü zurückzukehren. Speicher: Wenn Sie sich einen Sender herausgesucht haben, drücken Sie die Speicher-Taste um den Sender zu speichern.

Auto Scan: Automatischer Sendersuchlauf von 87,5 MHz-108,0 MHz.
Richtungs-Tasten: Mit den Pfeiltasten können Sie Titel, Inhalte oder Menüs auswählen.

Nummerntasten: Die Nummerntasten können verwendet werden, um Titel oder Kapitel zu wählen.

Langsam-Funktion: Um eine langsame Wiedergabe zu erhalten, drücken Sie die Langsam-Taste.

Lautstärke und Stummschaltung: Um die Lautstärke zu regeln, drücken Sie Lautstärke +/- . Um die Stummschaltung zu aktivieren, drücken Sie die Stummschaltungs-Taste.

Zoom: Um das Bild zu vergrößern, drücken Sie die Zoom-Taste.

MO/ST: Mono/Stereo

Suche +/-: Zur Feinabstimmung der Radiosender

CH +/-: Zum Wählen der Sender

JPEG-Dateien

<p>Laden Sie die Disc. Das Gerät durchsucht die Disc und zeigt die Inhalte an, wie in der Abbildung dargestellt (Anzeige ist abhängig von den Inhalten).</p>	<p>Mit den Pfeiltasten HOCH oder RUNTER markieren Sie einen Ordner, die Bildschirmanzeige entspricht. Mit ENTER zeigen Sie die gewünschte Datei an.</p>

Hinweis: Das System unterstützt keine chinesischen Schriftzeichen.

MP3-Wiedergabe

MP3 ist ein Komprimierungsformat für Musiktitel. Audiosignale werden im Verhältnis 12: 1 komprimiert. Eine MP3-CD kann über 600 Minuten oder mehr als 170 Musiktitel speichern. Der Klang entspricht in etwa einer CD.

MP3-Discs werden über das Menü wiedergegeben. Mit REPEAT wählen Sie zwischen einmaliger Wiedergabe, Track wiederholen, alle Tracks wiederholen oder Album wiederholen.

Hinweis: Sie: Das System unterstützt keine chinesischen Schriftzeichen.

Laden Sie die Disc, der Player durchsucht die Disc und zeigt das MP3-Menü an, wie nachstehend dargestellt:

FEHLERSUCHE UND FEHLERBEHEBUNG

Kein Ton	Überprüfen Sie die Verbindungen zu den anderen Geräten.
	Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der korrekte AV-Modus gewählt ist.
Disc wird nicht wiedergegeben	Die Disc muss mit dem Aufdruck nach oben eingelegt werden.
	Laden Sie nur eine Disc.
	Achten Sie darauf, dass die Disc nicht verschmutzt ist.
Verzerrtes Bild	Achten Sie darauf, dass die Disc nicht verschmutzt ist.
	Schalten Sie das Gerät für 10 Sekunden ab. Danach hat sich der Chip des Gerätes zurückgesetzt.
	Überprüfen Sie die Anschlüsse.
Fernbedienung funktioniert nicht	Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor.
	Überprüfen Sie die Batterien.
	Überprüfen Sie die Fernbedienung auf Beschädigung.
	Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist.
Ton, jedoch kein Bild:	Stellen Sie den Bildausgang entsprechend Ihres Fernsehers ein.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

CONTENT

Technical Data 16
Declaration of Conformity 16
Safety Precautions 17
Remote Control 19
Installation 20
Card and USB Reader 21
Connections 23
Operation 24
Troubleshooting 27
Hints on Disposal 28

TECHNICAL DATA

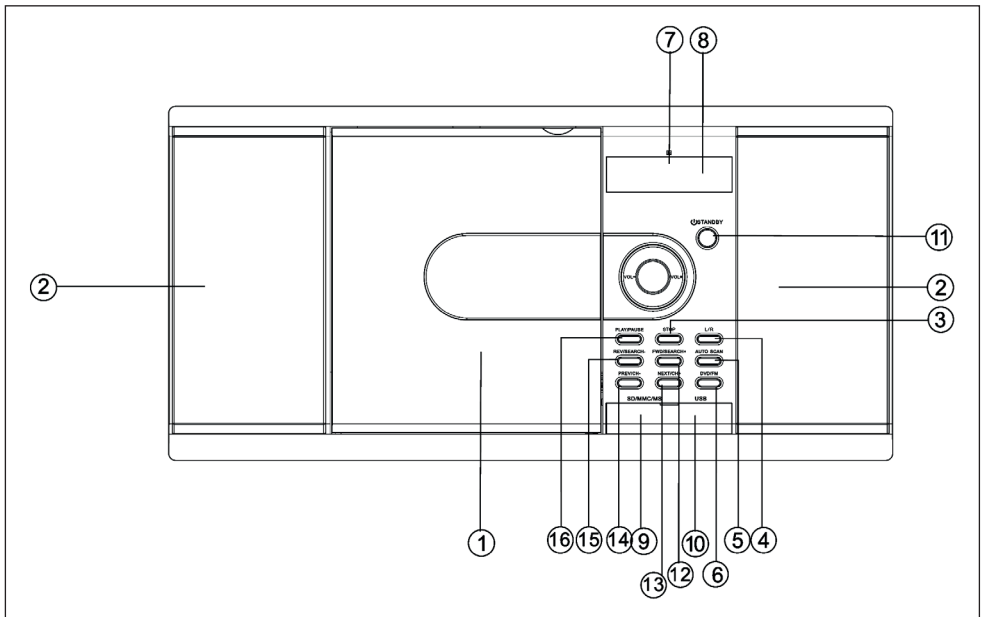
Artikelnummer	10006320, 10032207
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz

SAFETY PRECAUTIONS

- Ensure that no foreign objects into the unit.
- The components are under high tension. Do not open the casing. Repairs carried out by qualified personnel.
- It is a Class 1 laser product. Do not look directly into the laser
- Place the product with adequate ventilation.
- Protect the unit from heat sources, direct sunlight, dust and vibration.
- Do not place objects on the unit.
- Clean the appliance with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents.

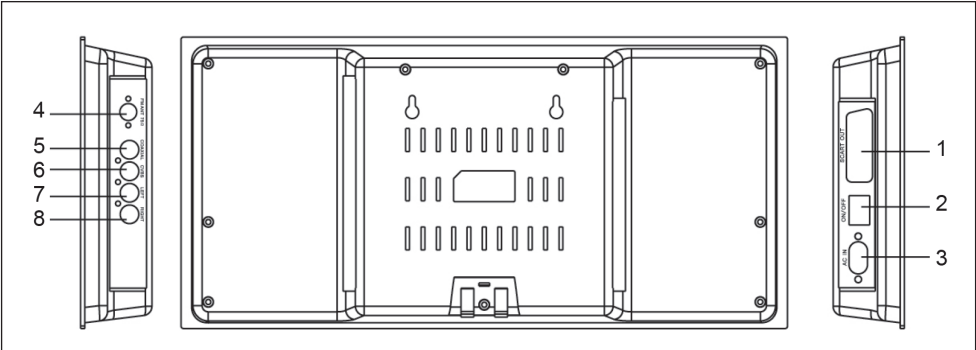
PRODUCT DESCRIPTION

Front



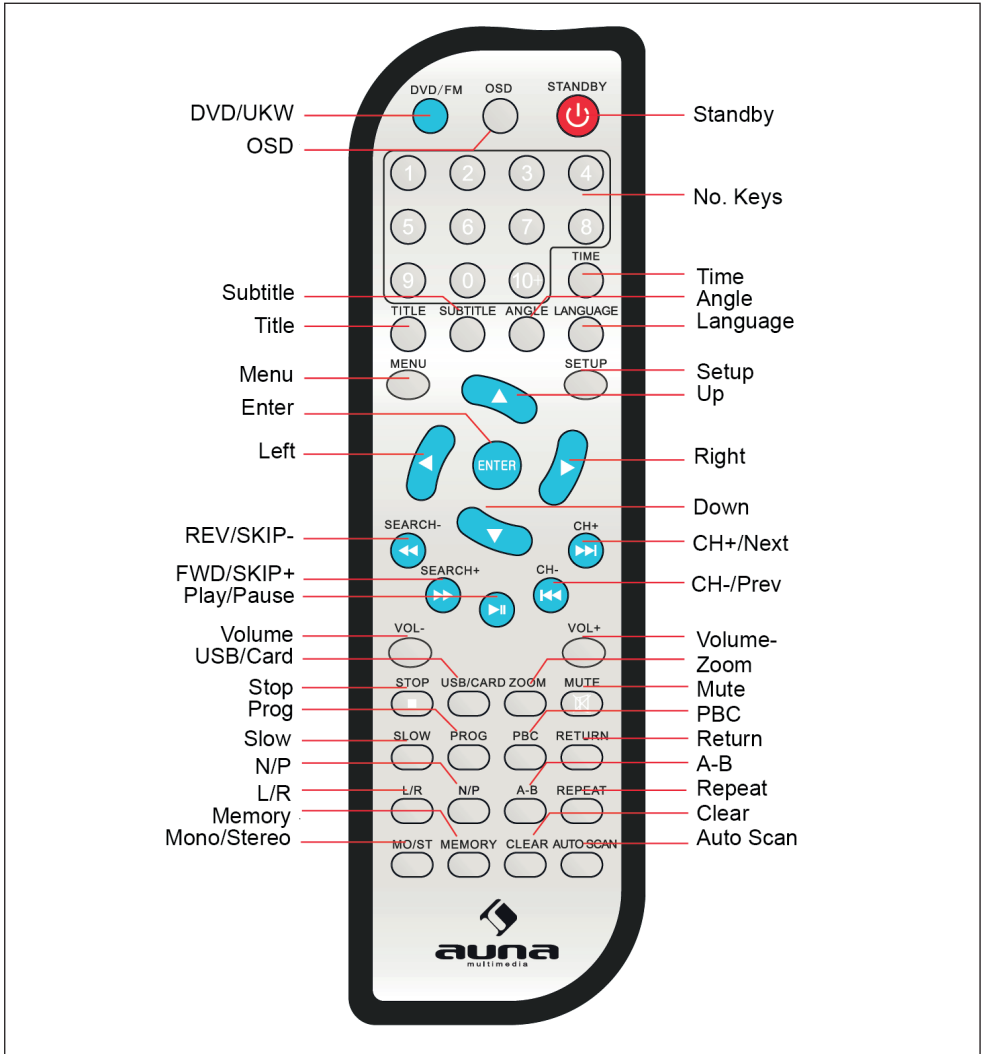
1 DVD Door	9 SD/MMC/MS Jack
2 Speaker	10 USB Jack
3 Stop Button	11 Standby
4 L/R Button	12 FWD/SEARCH+ Button
5 Auto Scan Button	13 NEXT/CH+ Button
6 DVD/FM Button	14 Back/CH- Button
7 Remote Receiver Window	15 REV/SEARCH- Button
8 Display Window	16 PLAY/PAUSE Button

Rear



1 Scart Output Jack	5 Digital Signal Coaxial Output Jack
2 Switch	6 CVBS Output Jack
3 AC IN	7 CH Left Output Jack
4 FM ANT	8 CH Right Output Jack

REMOTE CONTROL



Changing the Battery

- Remove battery cover.
- Insert batteries.
- Close the battery cover

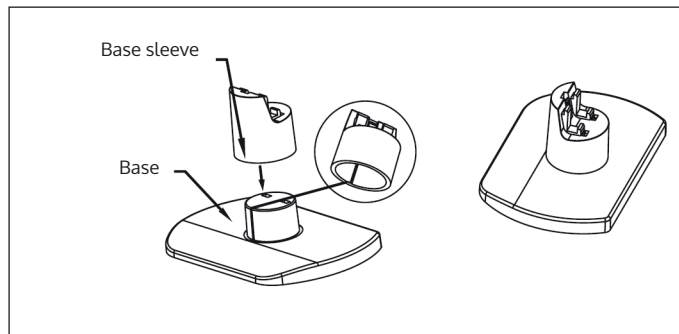
Notes on remote Control

- Aim remote control at remote sensor of DVD.
- Do not drop the unit from a high position or cause high impacts.
- Do not place the remote control in hot or moist environments.
- Do not splash water or any other liquid on remote control.
- Do not pull rudely the remote control.
- Point remote control directly to the remote sensor.
- The remote control works best within 7 metres from the DVD player.
- Do not expose the remote control sensor directly to a heat source or it will malfunction.

INSTALLATION

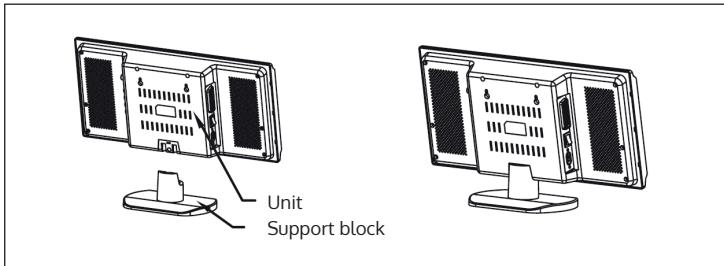
Step 1:

Assemble base sleeve with base. When assembling, the gluten-bit of base sleeve must match the slot of base or it can't assemble.



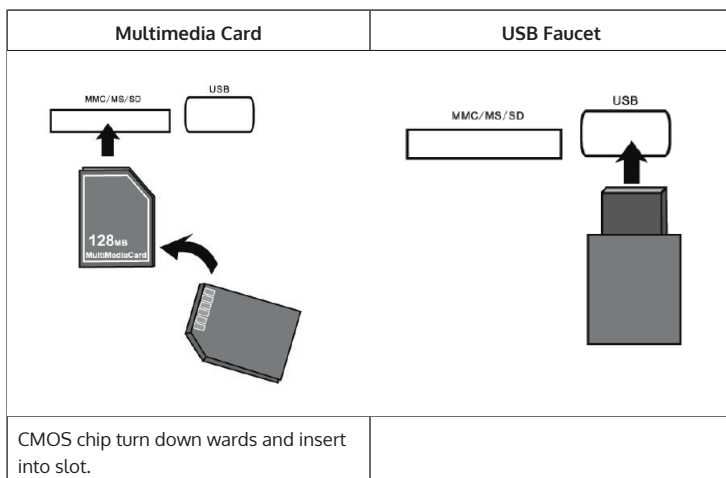
Step 2:

Assemble the unit with support block.



CARD AND USB READER

SD Card	Memory Stick
<p>The diagram shows a 128MB SD card being inserted into the MMC/MS/SD slot. A USB slot is also visible. An arrow indicates the CMOS chip should be turned downwards.</p>	<p>The diagram shows a 128MB Memory Stick being inserted into the MMC/MS/SD slot. A USB slot is also visible. An arrow indicates the CMOS chip should be turned downwards.</p>
<p>CMOS chip turn down wards and insert into slot.</p>	<p>CMOS chip turn down wards and insert into slot.</p>



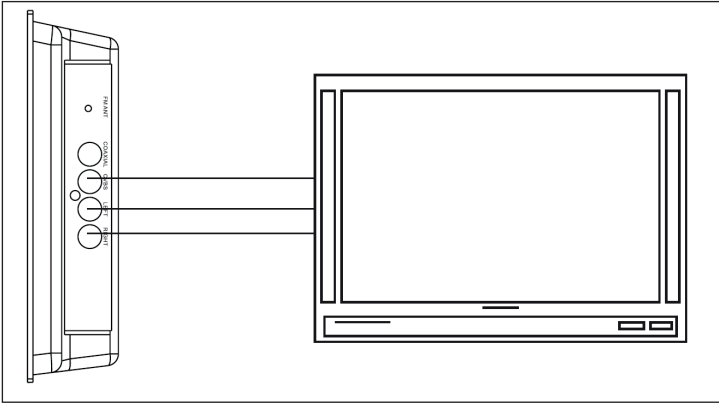
Note: The USB and Card Reader perform MP3 and JPEG picture playback only. They don't support DIVX function completely. Also do not insert more than one Card Reader.

USB / Card Reader Operation

- Power on your DVD player. Insert your USB device or memory card, press USB/CARD button to select the USB device or memory card source.
- Press Direction key to move, Press ENTER button to confirm your selection, When you chose the file from the USB device or memory card, the DVD player will play the media file automatically.
- Note: This button is available while the player is in stop or no disc status.

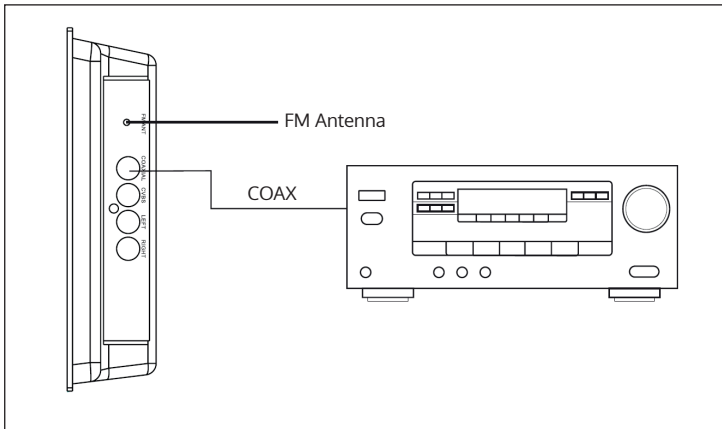
CONNECTIONS

Connect to a TV



- Plug the yellow colored RCA cable into the VIDEO OUT jack on the back of the DVD player, plug the opposite end of the cable in the composite video input jack of your TV.
- Plug the red and white colored RCA cables into the AUDIO OUT jacks on the back of the DVD player. Plug the opposite end of the cables to the audio input jacks on the rear of your TV.

Radio / Coaxial Output



- The integrated aerial enables radio reception. In FM state, press "auto scan" on remote control to search radio. When radio begins, it succeed.
- Plug a RCA cable into COAXIAL DIGITAL OUT jack on the back of the DVD player. Connect the other end of the cable to the Digital Coaxial input on your amplifier.

OPERATION

How to play this DVD player

- Turn on the power button of TV, player and amplifier. Press the „TV/ AV“ button, select video mode. If connect with video, choose video mode. If connect with Scart select RGB mode.
- Select the correct audio output on the amplifier.
- Maybe some amplifier is different, please refer to the manual of the amplifier.

Disc Play

- After reading the disc, the player will go directly to play it: When playing DVD disc, it will go to the menu of DVD or the title menu.
- When playing VCD 2.0 disc, it will go to the PBC control display.
- When playing CD disc, it will play in the sequence specified chapter number.

Play/pause: When the player stop or pause, press „play/pause“ button to resume normal play.

Pause and play: During DVD play, press the „play/pause“ button, play will be pause.

Stop: During DVD play, the first press of the „stop“ button is memory stop, press „play/pause“ button to resume memory play. Press the „stop“ button for the second time to stop it completely.

Previous chapter, next chapter: press „previous“ button, the previous chapter will be played. Press „next“ button, the next chapter will be played.

Forward and backward: press the „forward“ button continuously to search forward at a faster speed X 2, X 4, X 8, X 16, X 32 and then return to normal. Press the „rewind“ button continuously to search backward at a faster speed X 2, X 4, X 8, X 16, X 32 and then return to normal.

Notice: When the PBC function is enabled, the player will only search within a signal song.

Usage and Functions

- 1 Turn on the TV and select AV.
- 2 If an amplifier is connected, turn it on and select DVD.
- 3 Play the desired disc starting.
- 4 Insert a disc and press Play.
- 5 To stop the disc, press either pause or stop.
- 6 The forward or reverse is selected by search + / -.

Subtitle: Select subtitle, by pressing the subtitle button. This function must be supported by the DVD.

Viewing angle: Press to change during DVD playback on the viewing angle button to view. This function must be supported by the DVD.

Language: Switch to using the language-the language button.

Title Back: Press during DVD playback, the track button to return to the title menu or the Back button to return to the Main Menu.

Memory: If you have picked out a channel, press the Save button to save the station.

Auto Scan: Automatic tuning of 87.5 MHz-108 MHz 0.

Control buttons: Use the arrow keys to select title, content or menus.

Number Keys: The number keys can be used for titles or chapters selected.

Slow function: To obtain a slow playback, press the Slow button.

Volume and Mute: To adjust the volume, press volume + / -. To activate the mute function, press the mute button.



Zoom: To enlarge the image, press the zoom button.

MO / ST: mono / stereo

Search + / -: To fine-tune the radio station

CH + / -: To select the channel

JPEG Files

	
<p>Load the disc to the disc tray correctly. The unit starts to search for disc info and the TV screen will display (The disc content on TV screen will be different based on different disc recording)</p>	<p>Press „UP“ or „DOWN“ button to move the cursor and select a directory, and then enter into pre-browse mode automatically. The TV screen will display. Press „enter“ button in the selected sub directory, and enjoy pictures from this directory.</p>

Notes: the system does not support Chinese menu display.

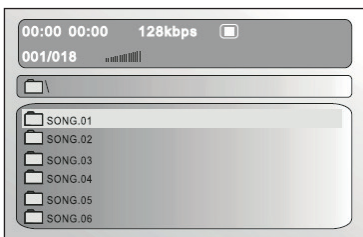
MP3 Playback

MP3 is the third layer audio frequency compact mode of the international standard MPEG. It can compact the audio signal with a ratio of 12: 1. One disc with MP3 format can store music of more than 600 minutes, or more than 170 songs. The sound effect is similar to that of CD.

MP3 disc is played by menu selection. Press „repeat“ button to select „single sang play“, „single song repeat“, „content repeat“, „content play“ mode and play.

Notes: it does not support MP3 Chinese menu display.

Follow the normal basic operation steps, load the disc, and the player will start to search for disc info and enter into MP3 menu mode as per the figure below.



TROUBLESHOOTING

No sound.	Check the connections to other devices.
	Make sure that the TV is turned on.
	Ensure that the correct AV mode is selected.
Disc will not play.	The disc must be imprinted with up to be inserted.
	Only one disc.
	Make sure that the disc is not dirty.
Distorted picture.	Make sure that the disc is not dirty.
	Turn off the power for 10 seconds. Thereafter, the chip has reset the device.
	Check the connections.
Remote control does not work.	Point the remote at the sensor.
	Check the batteries.
	Check for damage to the remote.
	Make sure that the TV is turned on.
Sound but no picture.	Set the output image according to your TV.

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/ EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

SOMMAIRE

Fiche technique	29
Déclaration de conformité	29
Consignes de sécurité	30
Télécommande	32
Installation et montage	33
Utilisation de support mémoire	34
Branchements et connexions	36
Utilisation	37
Identification et résolution des problèmes	40
Conseils pour le recyclage	41

FICHE TECHNIQUE

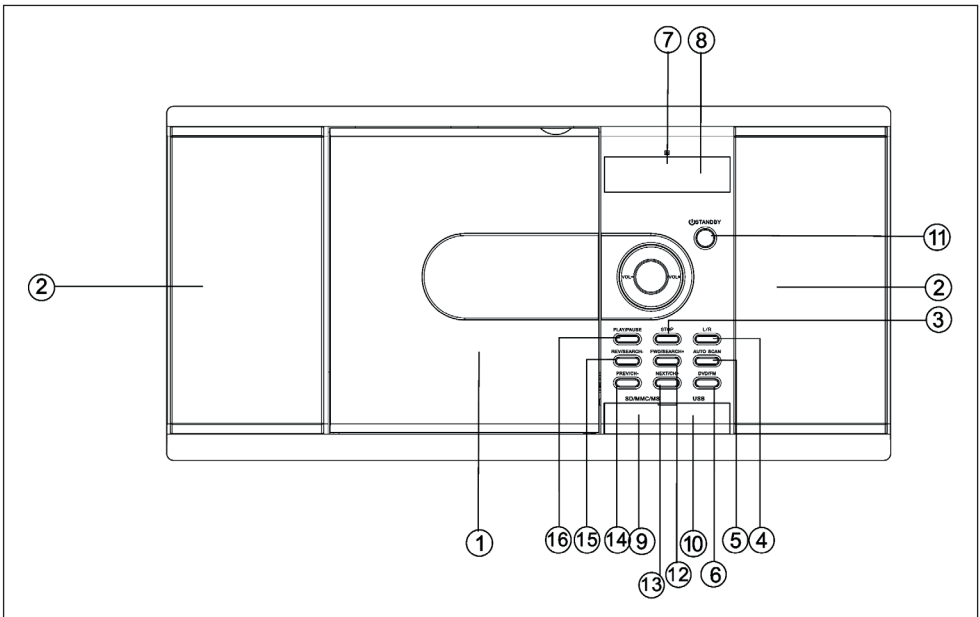
Numéro d'article	10006320, 10032207
Alimentation	220-240 V ~ 50-60 Hz

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veillez à ce qu'aucun corps étranger ne pénètre dans l'appareil.
- Les composants sont sous haute tension. N'ouvrez jamais le boîtier, faites faire les réparations par un spécialiste.
- Il s'agit d'un produit laser de classe 1. Ne regardez jamais le laser en face directement.
- Installez l'appareil de façon à ce qu'il soit suffisamment ventilé.
- Protégez l'appareil contre les sources de chaleur, l'ensoleillement direct, la poussière et les vibrations.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif.

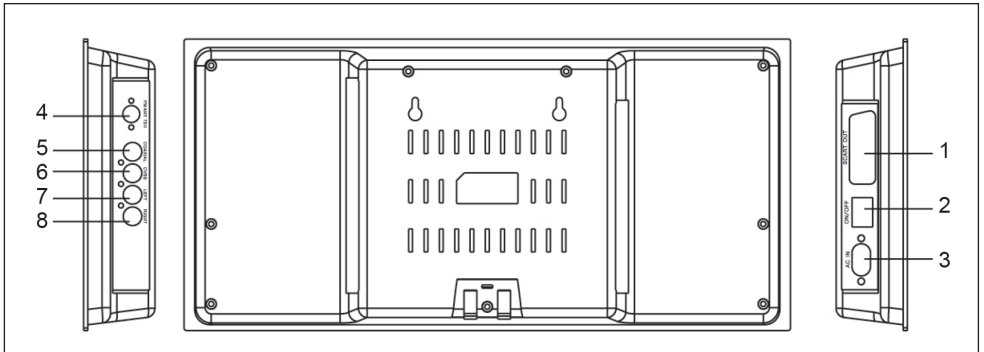
APERÇU DE L'APPAREIL

Face avant



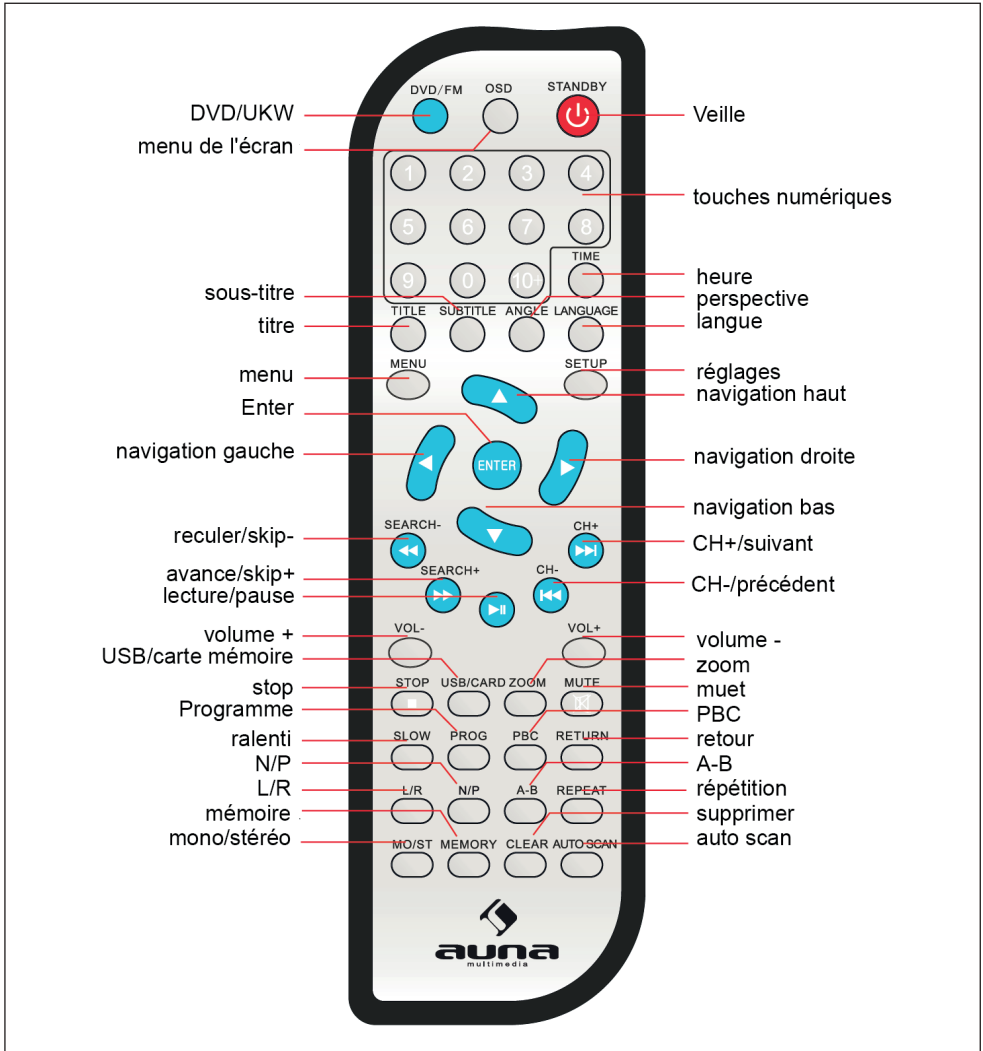
1 Lecteur DVD	9 Port SD/MMC/MS
2 Enceinte	10 Port USB
3 Stop	11 Standby
4 Touche L/R	12 Touche avance/recherche +
5 Scan automatique	13 Touche suivant/CH +
6 Touche DVD/FM	14 Touche retour/CH-
7 Capteur de la télécommande	15 Touche retour/recherche-
8 Écran	16 Lecture/Pause

Dos de l'appareil



1 Sortie Périel	5 Sortie coaxiale
2 Bouton marche/arrêt	6 Sortie CVBS
3 Prise d'alimentation	7 Sortie CH gauche
4 Antenne filaire radio	8 Sortie CH droite

TÉLÉCOMMANDE



Remplacement des piles

- Ouvrez le compartiment des piles.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Refermez le compartiment des piles.

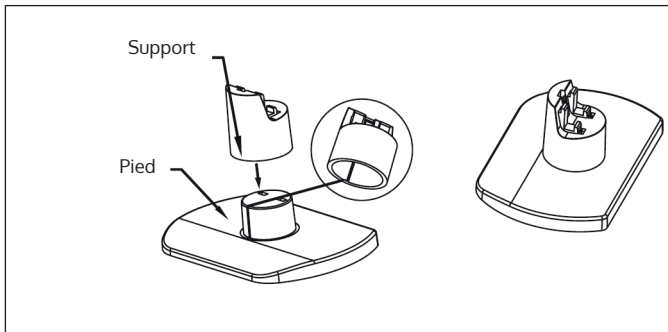
Consignes pour la télécommande

- Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Tenez la télécommande à l'écart de l'humidité et de la chaleur.
- Ne laissez pas la télécommande prendre l'eau.
- Manipulez la télécommande avec précaution.
- Pointez la télécommande directement vers le capteur.
- La télécommande a une portée de 7 m.

INSTALLATION ET MONTAGE

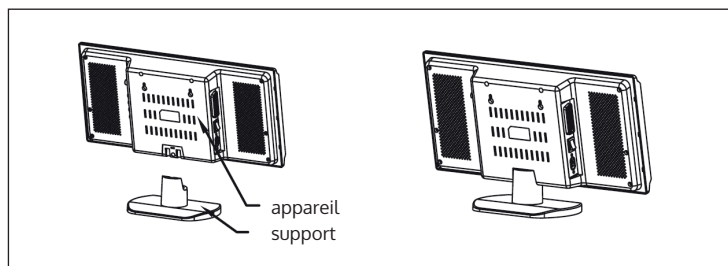
Étape 1:

Montez le support sur son pied. Alignez l'encoche et le nez des deux pièces.



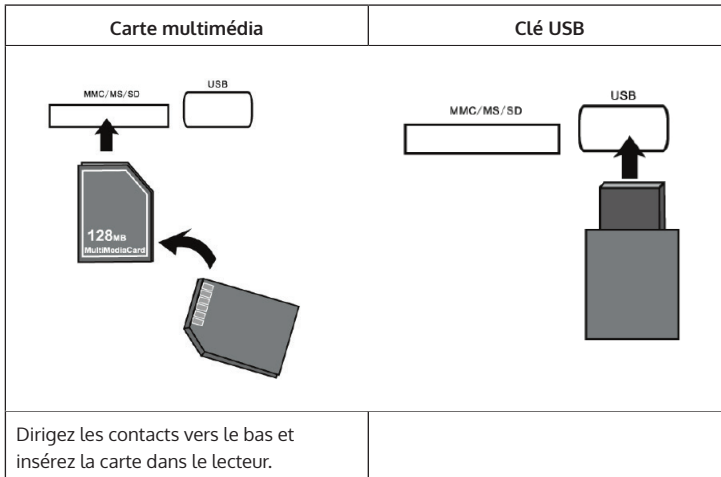
Étape 2:

Montez le support sur l'appareil.



UTILISATION DE SUPPORT MÉMOIRE

Carte SD	Clé mémoire
<p>Dirigez les contacts vers le bas et insérez la carte dans le lecteur.</p>	<p>Dirigez les contacts vers le bas et insérez la carte dans le lecteur.</p>



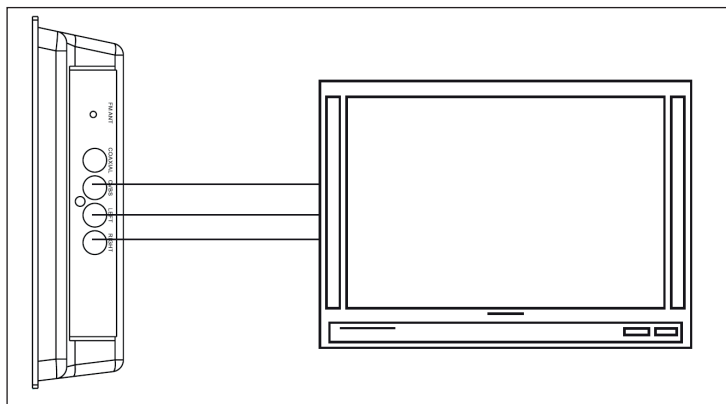
Remarque : sur le port USB et le lecteur de cartes, vous pouvez lire uniquement des fichiers MP3 et JPEG. Le format DIVX n'est pas compatible. Branchez toujours une seule carte mémoire à la fois.

USB/lecteur de cartes

- Allumez l'appareil.
- Branchez un support mémoire USB ou une carte mémoire, appuyez sur USB/CARD et choisissez support mémoire USB ou carte mémoire comme source d'entrée.
- Choisissez avec les touches de navigation, confirmez avec ENTER. Lorsque vous choisissez support mémoire USB ou lecteur de cartes, les fichiers sont lus automatiquement.
- Veuillez noter : vous disposez de la touche USB/CARD uniquement en mode Stop ou lorsqu'aucun disque n'est inséré.

BRANCHEMENTS ET CONNEXIONS

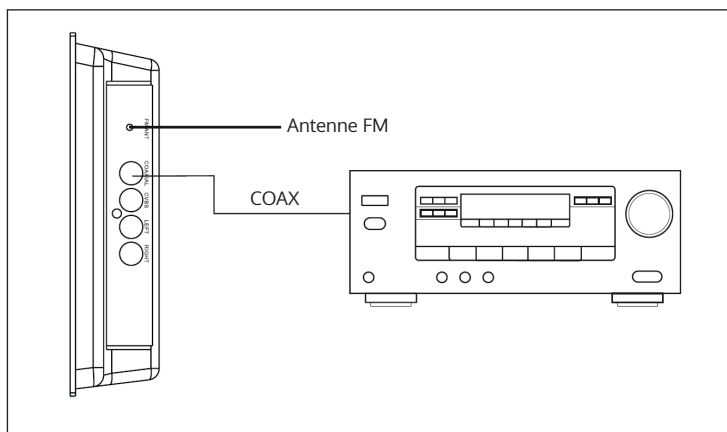
Connexion avec le téléviseur



- Branche le câble RCA jaune sur la sortie Vidéo-Out (CVBS) au dos du lecteur de DVD et sur l'entrée vidéo composite du téléviseur.
- Branchez le câble RCA rouge et blanc sur la sortie Audio Out au dos du lecteur de DVD et sur les entrées audio du téléviseur.

Radio / sortie coaxiale

Antenne FM



- L'antenne filaire intégrée (FM ANT) permet de capter la radio. Pour cela, appuyez sur DVD/FM sur la télécommande pour passer en FM. Appuyez sur Auto Scan sur la télécommande pour démarrer la recherche des canaux de radio.
- Branchez un câble coaxial sur la sortie Coaxial Digital Out au dos du lecteur de DVD et sur l'entrée coaxiale de votre amplificateur.

UTILISATION

Lecture

- Allumez le lecteur, le téléviseur et l'amplificateur.
- Appuyez sur TV/AV et choisissez le mode vidéo. Si vous branchez un câble vidéo, choisissez Vidéo. Si vous branchez un câble Péritel, choisissez RGB.
- Choisissez la bonne entrée sur l'amplificateur (voir le mode d'emploi de votre amplificateur).

Lecture d'un disque

- Après l'identification du disque, la lecture commence.
- Pour la lecture de DVD, le menu du DVD ou le menu des titres s'affiche.
- Pour la lecture des VCD 2.0, le menu PBC s'affiche.
- Pour lecture de CD, le premier titre musical est lu.

Lecture : en mode Stop ou Pause, appuyez sur PLAY/PAUSE pour démarrer la lecture.

Pause : pendant la lecture, appuyez sur PLAY / PAUSE pour interrompre la lecture (Pause).

Stop : pendant la lecture, appuyez une fois sur STOP pour interrompre la lecture, vous pouvez poursuivre la lecture à partir du même endroit en appuyant sur PLAY/ PAUSE. Appuyez deux fois sur STOP pour terminer la lecture.

Chapitre suivant/précédent : avec la touche /CH- vous pouvez passer au chapitre précédent. Avec la touche /CH+ vous passez au chapitre suivant.

Avancer et reculer : appuyez plusieurs fois sur /SEARCH+ pour parcourir 2, 4, 8, 16 et 32 fois plus rapidement. Appuyez plusieurs fois sur /SEARCH- pour le retour rapide 2, 4, 8, 16 et 32 fois plus rapide.

Remarque : lorsque la fonction PBC, le lecteur cherche à l'intérieur de la piste.

Utilisation générale et fonctions

- 1 Allumez le téléviseur et choisissez AV.
- 2 Si un amplificateur est connecté, allumez-le et choisissez DVD.
- 3 Allumez le lecteur de DVD.
- 4 Insérez un disque et appuyez sur „lecture“.
- 5 Pour arrêter le disque, appuyez soit sur „Pause“ soit sur „Stop“.
- 6 Vous pouvez sélectionner avance ou le retour avec „recherche +/-“.

Sous-titres : sélectionnez les sous-titres voulus en appuyant sur la touche sous-titres. Cette fonction doit être compatible avec le DVD.

Perspective : pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche Perspective pour modifier l'angle de vision. Le DVD doit être compatible avec cette fonction.

Langue : modifiez la langue en appuyant sur la touche. Le DVD doit être compatible avec cette fonction.

Titre, retour : pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche pour retourner au menu des titres ou sur la touche retour pour retourner au menu principal. **Mémorisation** : lorsque vous avez choisi une station appuyez sur la touche mémorisation pour sauvegarder votre station.

Auto Scan : recherche automatique de stations de 87,5 MHz à 108,0 MHz. **Touches de direction** : vous pouvez sélectionner des titres, contenus ou menus avec les touches fléchées.

Touches chiffrées : vous pouvez utiliser les touches chiffrées pour choisir des titres ou des chapitres.

Fonction ralenti : pour obtenir la lecture au ralenti, appuyez sur la touche ralenti.

Volume et fonction muet : pour régler le volume, appuyez sur la touche volume +/- . Pour activer la fonction muet, appuyez sur la touche muet.

Zoom : pour agrandir l'image, appuyez sur la touche Zoom.

MO/ST : Mono/stéréo

Recherche +/- : pour le réglage fin des stations de radio

CH +/- : pour sélectionner les stations

Fichiers JPEG

<p>Chargez votre disque. L'appareil parcourt le disque et affiche le contenu tel que présenté sur l'image (l'affichage dépend du contenu).</p>	<p>Avec les touches fléchées HAUT ou BAS sélectionnez un dossier qui contient des images. Avec la touche ENTER vous affichez le fichier souhaité.</p>

Remarque : le système n'interprète pas les caractères chinois.

Lecture de MP3

MP3 est un format de compression pour les titres musicaux. Les signaux audio sont comprimés selon un rapport de 12: 1. Un CD MP3 peut contenir 600 minutes ou plus de 170 titres musicaux. La qualité de son est la même que celle d'un CD classique.

Les disques MP3 sont accessibles par le menu. Avec la touche REPEAT vous pouvez choisir de répéter un titre une fois, répéter toutes les pistes ou répéter l'album en entier.

Remarque : veuillez noter que le système ne reconnaît pas les caractères chinois.

Chargez le disque, le lecteur parcourt le contenu et affiche le menu MP3 présenté comme suit :

IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Pas de son	Contrôlez les branchements avec les autres appareils.
	Assurez-vous que le téléviseur est bien allumé.
	Assurez-vous que le bon mode AV a été sélectionné.
Le disque n'est pas lu	Le disque doit être inséré avec la face imprimée vers le haut.
	Insérez un seul disque.
	Veillez à ce que le disque ne soit pas poussiéreux.
Image déformée	Veillez à ce que le disque ne soit pas poussiéreux.
	Éteignez l'appareil pendant 10 secondes. Cela permet de réinitialiser la puce de l'appareil.
	Contrôlez les branchements.
La télécommande ne fonctionne pas	Pointez la télécommande vers le capteur.
	Contrôlez les piles.
	Contrôlez le bon état de la télécommande.
	Assurez-vous que le téléviseur est bien allumé.
Il y a dus on mais pas d'image	Réglez la sortie d'image en fonction de votre téléviseur.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

Le produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE et ne doivent pas être jetées dans les poubelles à ordures ménagères. Veuillez-vous informer sur les réglementations locales en vigueur pour le recyclage des piles. En respectant les règles de recyclage vous participez activement à la protection de l'environnement et à la préservation de la santé de vos proches.

EU-Konformitätserklärung

Wir, die

CHAL-TEC GmbH

Wallstraße 16

10179 Berlin

erklären hiermit, dass der nachfolgend bezeichnete Funkanlagentyp:

Auna Stereoanlage MCD-82 Artikelnr. 10006320,10032207

allen folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

LVD-Richtlinie 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60065:2014

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 303 345 V1.1.7

EN 55032: 2015

EN 55020:2007+A12:2016

**electronic.star**
chal-tec gmbh
Wallstraße 16 | 10179 Berlin | electronic-star.de

Berlin, 05. April 2018



Sebastian Jäger

Produktmanager

